



# Gehörlosen Sportverein beider Basel

Gegründet 1970

[www.gsvbbasel.ch](http://www.gsvbbasel.ch)

Mitglied des Swiss Deal Sport SDS  
und des Schweizerische Gehörlosenbundes SGB-FSS

IBAN CH71 0900 0000 4002 5520 6

Postscheck 40-25520-6

## Internationale Beachvolleyball Turnier International Beach Volleyball Tournament

Datum / Date : **Samstag / Saturday, 19. August 2023**

Ort / Location : **Beachzentrum Arlesheim / Basel  
Kanalstrasse 1  
4144 Arlesheim**

Treffen / Meet : **08.00 Uhr**

Turnierzeit / Tournament time: ca. **09.00 - 19.00 Uhr**

Spielreglement / Rules of the game:  
Erfolgt nach Anmeldung / Takes place after registration

Startgeld inkl. Snack / entry fee incl. snack : **CHF / Euro 30.- pro Team**

IBAN : CH71 0900 0000 4002 5520 6  
Gehörlosen Sportverein Basel

Versicherung / Insurance : Sache der Teilnehmenden / Matter of the participants

Kontakt / Contact : Mikola Kushnir, +380 99 535 8513  
Beat Koller, +41 76 365 3223

Anmeldung / Registration : GSVb Basel per eMail an: [sport@gsvbbasel.ch](mailto:sport@gsvbbasel.ch) oder / or  
per Online [www.gsvbbasel.ch](http://www.gsvbbasel.ch)

Die Anmeldung gilt als verbindlich / The registration is binding

Anmeldeschluss / Registration deadline : **06. August 2023**

Getränke, Essen, Kaffee und Kuchen vorhanden.  
Drinks, food, coffee and cake available.

**Wir freuen uns auf euch !!  
We look forward to you !!**



Team Volleyball GSVb Basel

**Video klicken / Video click**

E-Mail: [sport@gsvbbasel.ch](mailto:sport@gsvbbasel.ch)

# Anmeldetalon / Registration form

## International Beachvolleyball Turnier

Name des Vereins / Club name : \_\_\_\_\_

Name des Kapitäns / Captain's name : \_\_\_\_\_

eMail Adresse / eMail address : \_\_\_\_\_

Partner's Name : \_\_\_\_\_

Bemerkung / Remark : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Datum / Date : \_\_\_\_\_ Unterschrift / Signature : \_\_\_\_\_

### **Reglement**

Die Teilnahme am Turnier ist offen für Personen, welche gehörlos, schwerhörig oder hörbehindert sind oder Hörenden mit gehörlosen Angehörigen (z.B. CODA). Dazu ist noch jeweils eine hörende Person pro Mannschaft mit Gebärdensprach-Kompetenz erlaubt (unter hörende Personen versteht man diejenige, welche in unsere Gehörlosenwelt leben, z.B. Dolmetschende und Mitarbeitende).

### **Regulations**

Participation in the tournament is open to people who are deaf, hard of hearing or hard of hearing, or hearing people with deaf relatives (e.g. CODA). In addition, one hearing person per team with sign language skills is allowed (hearing people are those who live in our deaf world, e.g. interpreters and employees).

### **Hilfsmittel**

Es ist strikt untersagt, während des Wettkampfs Hörgeräte, CI oder andere akustische Hilfsmittel zu tragen. Es wird eine klare Absage an Doping und Suchtmittel erstellt.

### **Tools**

It is strictly forbidden to wear hearing aids, CI or other acoustic aids during the competition. A clear rejection of doping and addictive substances is created.